

# Haryana Government Gazette Extraordinary

# Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 125-2016/Ext] CHANDIGARH, TUESDAY, AUGUST 9, 2016 (SRAVANA 18, 1938 SAKA)

#### HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

#### **Notification**

The 9th August, 2016

**No. Hostel/HC/1/2016-17/74.**— The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate Sh. Bikram Singh Yadav, MLA as Member to serve on the House Committee *w.e.f.* 9th August, 2016 for the remaining period of the year 2016-2017.

By Order of the Hon'ble Speaker.

Chandigarh:

The 9th August, 2016.

SUMIT KUMAR, Principal Secretary.

#### HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

#### **Notification**

The 9th August, 2016

**No.HVS-SLC-1-2016-17/75.**— The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate Shri Aseem Goel, M.L.A. as Chairperson of the Committee on Subordinate Legislation *w.e.f.* 9th August, 2016 for the remaining period of the year 2016-2017.

By Order of the Hon'ble Speaker.

Chandigarh:

The 9th August, 2016.

R. K. NANDAL, Secretary.

**Price: Rs. 5-00** (5047)

#### HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

#### Notification

The 9th August, 2016

**No. LB/PRIC-1/2016-17/76.**— The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate Shri Ghanshyam Saraf, M.L.A. as Member to serve on the Committee on Local Bodies & Panchayati Raj Institutions for the remaining period of the year 2016-2017.

By Order of the Hon'ble Speaker.

Chandigarh:

The 9th August, 2016.

SUMIT KUMAR, Principal Secretary.

#### HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

#### **Notification**

The 9th August, 2016

**No.F&S/C-1/2016-17/77.**— The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate Shri Bikram Singh Yadav, M.L.A. to serve on the Subject Committee on Food & Supplies as Member *w.e.f.* 09th August, 2016 for the remaining period of the year 2016-17.

By Order of the Hon'ble Speaker.

Chandigarh:

The 9th August, 2016.

SUMIT KUMAR, Principal Secretary.

## HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

#### **Notification**

The 9th August, 2016

**No.1. Wel.Sch.BC/2016-2017/78.**— The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate Shri Jai Tirath, M.L.A. and Shri Makhan Lal Singla, M.L.A. as members to serve on the Welfare of Scheduled Castes, Scheduled Tribes and Backward Classes Committee *w.e.f.* 09th August, 2016 for the remaining period of the year 2016-17.

By Order of the Hon'ble Speaker.

Chandigarh:

The 9th August, 2016.

SUMIT KUMAR, Principal Secretary.

#### HARYANA VIDHAN SABHA SECRETARIAT

## Notification

The 9th August, 2016

No.HVS/E&H/1/2016-17/79.— The Hon'ble Speaker has been pleased to nominate Shri Umesh Aggarwal, M.L.A. as Chairperson to Server on the Subject Committee on Education, Technical Education, Vocational Education, Medical Education and Health Services with effect form 9th August, 2016.

By Order of the Hon'ble Speaker.

Chandigarh:

The 9th August, 2016.

SUMIT KUMAR, Principal Secretary.

#### HARYANA GOVERNMENT

#### LABOUR DEPARTMENT

#### **Notification**

The 9th August, 2016

**No. 3/52/2015-3Lab.**— In exercise of the powers conferred by Section 7 of the Industrial Dispute Act, 1947, and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Haryana hereby pleased to shift the Headquarter of Sh. L.N.Jindal, Presiding Officer, Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Hisar (with additional charge of Industrial Tribunal-cum-Labour Court, Rohtak) from Hisar to Rohtak.

The schedule of holding Court at Rohtak and Camp Court at Hisar shall be decided by the Hon'ble High Court which would be reviewed from time to time depending upon pendency of cases.

MAHAVIR SINGH,
Principal Secretary to Government Haryana,
Labour Department.

# STATE ELECTION COMMISSION, HARYANA NIRVACHAN SADAN, PLOT NO. 2, SECTOR 17, PANCHKULA

#### **Notification**

The 9th August, 2016

**No. SEC/2ME/2016/1788.**— Whereas, a vacancy on account of death of Sh. Manoj Kumar Member, Ward No. 03, Municipal Council, Mandi Dabwali, District Sirsa has occurred.

- 2. Whereas, Sub-section (1) of Section 15 of the Haryana Municipal Act, 1973 read with rule 67 of the Haryana Municipal Election Rules, 1978 provides that whenever a vacancy occurs by death, or removal or by vacation of seat of any member, the vacancy shall be filled within six months of the occurrence of such vacancy.
- 3. And, whereas, in order to hold bye-elections to fill the vacant seat, it is necessary that the existing ward wise and booth-wise electoral rolls of Council, Mandi Dabwali be revised.
- 4. In exercise of the powers conferred under Article 243ZA of the Constitution of India read with Section 3A of the Haryana Municipal Act, 1973 and Rules 4 to 11 of the Haryana Municipal Election Rules, 1978, the following programme for updating the existing electoral rolls of all wards of the Municipal Council, Mandi Dabwali on the basis of final Assembly electoral rolls published on 11.1.2016 with reference to Ist January, 2016 as the qualifying date is prescribed:-

(i)	Preparation of Draft Electoral Rolls:  Draft electoral roll for updating the existing electoral rolls of all wards of Municipal Council, Mandi Dabwali, with photo image in the format Annexure "A" shall be prepared ward-wise and booth-wise on the basis of Assembly electoral rolls published on 11.01.2016 with all supplements with reference to Ist January, 2016 as qualifying date and deleting the names of persons from the existing electoral rolls of the Municipality, who had died and also of those who are found to be no longer ordinary residing within the limits of the Municipal Council. The name of such voters, who are existed in the latest Assembly electoral rolls, but their names are not appeared in the municipal electoral rolls shall also be included in the draft municipal electoral rolls.	08.082016 (Monday) to 22.08.2016 (Monday)
(ii)	Only the supplementary list shall be prepared for inclusion and deletion.  Publication of Draft Electoral Rolls of all the wards of the Municipal Council as referred in sub para (i) above for inviting claims and objections.(Rule-7)	23.08.2016 (Tuesday)
(iii)	Last date by which claims and objections shall be presented to the Revising Authority. (Rule-9)	03.09.2016 (Saturday)
(iv)	Last date by which the claims and objections shall be disposed of by the Revising Authority. (Rule-10(1)(i)(ii))	09.09.2016 (Friday)

(v)	Last date for filing appeals with the Deputy Commissioner against the orders of Revising Authority. (Rule-10(2))	16.09.2016 (Friday)
(vi)	Last date for disposal of appeals by the Deputy Commissioner.(Rule 10(3))	26.09.2016 (Monday)
(vii)	Final publication The supplements of addition/deletion shall be typed/computerized. If there are not sufficient copies of the existing electoral of the municipality shall be get Photostat.	30.09.2016 (Friday)

- 5. It is further directed that the database with photo image of the Assembly Electoral Rolls finally published on 11.1.2016 supplied through NIC shall be used for this purpose. A hard copy of the latest Assembly rolls shall be obtained from the Election Tehsildar free of cost.
- 6. It is further directed that:
  - i. The Deputy Commissioner, Sirsa shall give wide possible publicity to the above programme. He shall issue press notes and also paid advertisements in two local newspapers. He shall also make publicity through local cable network.
  - ii. The Deputy Commissioner shall publish on the date prescribed in sub-para (ii) of para 1 above, the draft voter list along with the notice including the dates by and the places where the claims and objections with reference to the draft rolls may be presented to the Revising Authority.
  - iii. One copy of the draft electoral rolls, published for inviting claims/objections, shall be kept for inspection of the public free of cost at the following places:
    - a. Office of Deputy Commissioner, Sirsa,
    - b. Office of Executive Officer/Secretary of the Municipal Council,
    - c. Office of Sub-Divisional Officer (Civil) concerned.
    - d. Tehsil Office,
    - e. Office of Revising Authority,
    - f. Voter Information and Collection Center.
  - iv. After the draft publication of the ward-wise and booth-wise electoral roll, the same should also be hosted on the web-site of the District Administration and the State Election Commission for information of the public.
  - v. In order to facilitate the electors and the public to obtain information regarding electoral rolls and to file claims and objections, the Deputy Commissioner shall set-up one Voters Information and Collection Center in the Municipal Council, Mandi Dabwali.
  - vi. The VICC centre will make available prescribed forms,on demand free of cost, for filing claims and objections and receive the same for the consideration of and decision by the Revising Authority or the officers authorized for this purpose.
  - vii. The forms shall also be hosted on the website of the District Administration downloadable free of cost and can be used by any person for filing claim and objection.
  - viii. As and when any person files claim and objection, he shall be given a receipt in the prescribed format given in the form.
  - ix. The Revising Authority shall, after holding such enquiry into the claims or objections as he think(s) fit, record his decision in writing and shall make available forthwith a copy of such decision to the objector or claimant free of cost. The decision of the Revising Authority shall also be hosted on the web-site of the District Administration in the internet based monitoring system. The software to be used for this purpose shall be provided by National Informatics Center, Haryana.
  - x. The Revising Authority after disposal of all the claims and objections in terms of under Sub-rule(1) of Rule 10 of the Haryana Municipal Elections Rules, 1978 shall forward a list of such claims and objections along with his orders thereon to the Deputy Commissioner concerned. Any person aggrieved of any such order of the Revising Authority may within prescribed period, file an appeal to the Deputy Commissioner. The Deputy Commissioner shall within the specified time decide the appeal. The decision of the Deputy Commissioner on appeal shall be final.
  - xi. The Deputy Commissioner, Sirsa shall publish the final Electoral Rolls on 30.09.2016, which shall come into force immediately after the publication.

- xii. The Deputy Commissioner shall keep a draft as well as final copy of electoral roll duly signed by him in the Treasury within 24 hour after their publication.
- xiii. After completion of every stage of the preparation of electoral rolls process as stated above, the Deputy Commissioner shall send information in the enclosed format to the State Election Commission, Haryana.
- 7. It is further directed that a copy of ward-wise and booth-wise electoral rolls of the Municipal Council, Mandi Dabwali, finally published on 30.09.2016, shall be submitted to the State Election Commission, Haryana on the same day. In addition, a copy of the electoral rolls along with a compact disc containing the data-base of the same in PDF format shall be sent to all the political parties in the State of Haryana.
- 8. It is further directed that the final electoral rolls of Municipal Council, Mandi Dabwali, District Sirsa shall be hosted on the website of the District Administration on the day, they are published.

Panchkula: The 9th August, 2016. DR. DALIP SINGH, State Election Commissioner, Haryana.

Annexure-A

# अनुबन्ध–A मुख्य पृष्ठ

नगरपालिका मतदाता सूची सम्बन्धित विधान सभा क्षेत्र का नाम :							
जिले का नाम :			भाग संख्य क्रमांक नं(	π: )	से	तक	
(ख) नगरपालिक (ग) (गली / मोह	ग का नाम : ग का वार्ड संख्या : ल्ला ∕ बस्ती का नाम) शन का विवरण						
2. पुनरीक्षण का विवरण	ग						
पुनरीक्षण का वर्ष : पुनरीक्षण की तिथि : पुनरीक्षण का स्वरूप : प्रकाशन की तिथि :			नामावली नये परिस् सहित एक नामावली		के विस्त की पु	गरानुसार सभी अनुपूरकों नरीक्षित मूल निर्वाचक	
मतदाताओं की संख्या							
आरंभिक क्रम संख्या अंतिम क्रम संख्या पुरुष		ī	महिला		कुल		

कुल पृष्ठों का पृष्टः 1

वार्ड संख्या -

आयु : **43** लिंग : **पुरूष** 

नगरपालिका निर्वाचन नामावली, 2016 भाग संख्या (नाम) \*2/044 \*1/044 \*03/044 पहचान पत्र का कमांक **SX1030964** पहचान पत्र का कमांक FX1808252 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153003 नाम : लछमी देवी नाम : माई राम नाम : **लछमी** पति : सत्यावन पिता: माम चन्द पति : माई राम मकान नः **1** मकान न : 4 मकान न : 4 आयु : **55 लिंगः महिला** आयु: **24** लिंग: **महिला** आयु: 60 लिंग पुरूष \*04/044 \*05/044 \*06/044 4 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153003 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153004 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153003 नाम : **वीरभान** नाम : देवी नाम: मिहा सिहं पति : वीरभान पिता : ज्ञासु राम पिता: ज्ञासु राम मकान न : 4 मकान न : 4 मकान न : 4 आयु : **34** लिंग : **महिला** आयु: 34 लिंग: पुरूष आयु: 36 लिंग: पुरूष \*7/044 \*08/044 \*09/044 7 8 9 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153008 पहचान पत्र का कमांक FSX1808401 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644640 नाम : कर्मवीर नाम:शीला नाम : कमलेश पति : **मिहा सिह** पिता / पति : माई राम पति : कर्मवीर मकान न : 4 मकान न : 4 मकान न : 4 आयु: **32** लिंग: **महिला** आयु: 33 लिंग: पुरूष आयु: 24 लिंग: महिला 10/044 \*11/044 12/044 10 11 12 पहचान पत्र का कमांक **FSX1644582** \_\_\_\_\_\_\_ पहचान पत्र का क्रमांक FSX1644624 \_\_\_\_\_ पहचान पत्र का कमांक FSX1644640 नाम : **सोन्** नाम : **धर्मवीर** नाम : **राम पाल** पिता : **वीरभान** पिता: माई राम पिता: माई राम मकान न : **4** मकान न : 4 मकान न : 4 आयु : **23** लिंग : **पुरूष** आयु: 23 लिंग: पुरूष आयु: 24 लिंग: पुरूष \*13/044 \*14/044 \*15/044 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153011 पहचान पत्र का क्रमांक FSx1807940 पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/01153991 नाम : मांगे राम नाम: सुख देवी नाम : अंगूरी पिता : **रित राम** पिता: रित राम पति : **मांगे राम** . मकान न : **5** मकान न : 5 मकान न : 5 आयु: 68 लिंग: महिला आयु: 39 लिंग: पुरूष आयु: 33 लिंग: महिला \*16/044 \*17/044 18 पहचान पत्र का क्रमांक \*18/044 16 17 पहचान पत्र का क्रमांक FSx1833052 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0154135 नाम : कृष्ण पाल नाम : जय कमार नाम : **कृष्णपाल** पति : **जै कुमार** पिता: आशा राम पिता : **जय कुमार** मकान न : 5 मकान न : 5 मकान न : **5** आयु : **65** लिंग : **पुरूष** आयु: **29** लिंग: **पुरूष** आयु : 25 लिंग : पुरूष \*19/044 \*20/044 \*21/044 19 20 पहचान पत्र का क्रमांक पहचान पत्र का कमांक FSX1602085 \_\_\_\_\_\_ पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153012 नाम : सुख चैन नाम: सुमन देवी नाम: साधु राम पिता: जय कुमार पिता: शुकाम्पाल पति : **राम<sup>ँ</sup> चन्द** मकान न : 5 मकान न : 5 मकान न : **7** आयु: 24 लिंग: पुरूष आयु: 25 लिंग: **महिला** आयु : **51** लिंग : **पुरूष** \*22/044 \*23/044 \*124/044 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153013 \_\_\_\_\_ पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153014 \_\_\_\_\_ पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/01153992 नाम : शन्ति नाम : राम जवाहरी नाम : **कृष्ण कृमारी** पति : **राम जुवाहरी** पिता: साधु राम पिता : **साधुराम** मकान न : **7** मकान न : **7** मकान न : 8 आयु: 45 लिंग: महिला आयु: 35 लिंग: पुरूष आयु: 31 लिंग: महिला \*25/044 \*26/044 26 27 \*27/044 \_\_\_\_\_ पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0253016 \_\_\_\_\_ पहचान पत्र का क्रमांक **FSX1808021** पहचान पत्र का क्रमांक HR/03/14/0153018 नाम : अंग्री नाम: मुरती देवी नाम: रमेश पिता : **मामन सिहं** पिता : **बलवान सिहं** पति : मामन सिहं मकान न : 8 मकान न : 8 मकान न : 8 आयु : **45** लिंग : **महिला** आयु: **71** लिंग: **महिला** आयु: 43 लिंग: पुरुष \*25/044 29 30 \*27/044 28 \_\_\_\_\_ पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0253016 पहचान पत्र का कमांक HR/03/14/0153018 पहचान पत्र का क्रमांक FSX1808021 नाम : अंगूरी नाम : मुरती देवी नाम : **रमेश** पिता : **मामन सिहं** पति : मामन सिहं पिता : **बलवान सिहं** मकान न : 8 मकान न : 8 मकान न : 8

आयु : **45** लिंग : **महिला** 

आयु : **71** लिंग : **महिला** 

<sup>\* — 2016</sup> को अंतिम प्रकाशित विधान सभा मतदाता सूची का क्र0/भाग नं0 आयु 01—01—2016 के अनुसार

ANNEXURE 'B"

# INFORMATION REGARDING CLAIM AND OBJECTIONS/APPEALS ETC.

NAME OF MUNICIPAL COUNCIL

WARD No & Total No. of electors/voters.	CLAIMS RECEIVED		OBJECTIONS RECEIVED		APPEAL BEFORE THE DEPUTY COMMISSIONER		Signature by the Authorised Officer
	Accepted	Rejected	Accepted	Rejected	Accepted	Rejected	

54536—C.S.—H.G.P.,Chd.